



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Держ. Америкх СІМ ЦЕНТІВ Закордоном Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 4-0237 Тел. У. Н. Осозу: BErgen 4-1016 FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

### ВЕДЕМЕЙЕР ЗА ЛІНІЮ ПРОТИ РОСІЇ

**Хоче оточити Совети повітряними базами**  
Вашингтон, 12 червня. — Тому, що з кінцем другої світової війни, в 1945 р., ген. Доглес МекАртур, як командувач сил на Далекому Сході, не послухав його ради, як командувача американських сил на китайській території, і не вислав сім дивізій до Маньчжурії, щоб виключити можливий совєтський напад, прийшло до теперішньої війни в Кореї. Такий погляд висловив лейтенант генерал Алберт К. Ведемейер на третій день свого свідчення, яке триває далі. Він не закінчив МекАртурові злого волю, тільки недостатку передбачування, коли МекАртур опрацював свою відмову тим, що він потребує тих дивізій для оборони Японії. Теперішні становище в Кореї називає Ведемейер „бездононою пропастю“, з якої треба витягти війська Об'єднаних Націй і зберегти їх на іншу можливість, головню на оборону Європи. Він вважає Росію за головного агресора й тому, на його думку, „серце Росії“ треба оточити перестеном повітряних баз тоді можна б збомбардувати економічну силу Советів і так спинити її дальшу агресію, не запускаючи в наземні бої, бо в них ми не вигравмо війни. Він теж домагається економічну блокаду Росії та її сателітів, щоб недопустити туди таких стратегічних матеріалів, як нафта й гуму. Таку „лінію“ повинні накреслити О. Н., однак ми повинні мати військові засоби, головню повітряні сили, щоб виконати нашу лінію. — Оце загальний напрям свідчення генерала, який знає відносини на Далекому Сході. Проте він визнає, що вирішення стратегії належить до об'єднаних генштабів американських збройних ділянок. Ведемейер має вже заповіджені виступи з промовами на Західному побережжі, тому він складає свідчення у вівторок вночі, маючи закінчити їх у середу.

### Суд Стримує Війну Між Крамницями

Нью Йорк. — Верховний Суд у дільниці Квінс видав тимчасову заборону на низькі ціни для десяти родів товарів у філії департаментової крамниці Мейсі, яка веде конкурентційну війну з крамницею Гімбела. Суд покликався на стейтовий закон, який признає право встановити справедливу ціну на товари в дрібному продажі. Ця заборона не стосується головних крамниць у дільниці Мангеттен і Бруклін, де йде далі продаж по нижчих цінах у крамницях Мейсі й Абрагам енд Стравс щоб підтяти суєдів.

### ПЕРШІЙ КРАВЕЦЬКИЙ СТРАЙК ЗА 25 РОКІВ.

Нью Йорк. — Міжнародна Юнія Робітників Жіночого Одягу викликала своїх 68,000 членів на страйк у вівторок, внаслідок чого припиниться праця в 2,000 кравецьких підприємств. Це перший страйк цієї юнії за двадцять п'ять років. Звичайно дільної пори робітників відправляли з роботи на те, щоб вони могли доставити допомогу для безробітних з фонду Суспільного Забезпечення, і в такій спосіб минали вакації. Цього року сталася зміна тактики, яка обіймась не тільки Нью Йорк, але й інші промислові середовища. Юнія закидає підприємства поломаним контракту при переговорах за підвищені платні. Контракт вигас 31 травня. Він тривав три роки.

### СТВЕРДЖУЮТЬ НЕБЕЗПЕКУ ТОРГІВЛІ НАРКОТИКАМИ СЕРЕД МОЛОДІ

Нью Йорк. — Шістнадцятирічна шкільна дівчина з Бронксу, якої імені не виявлено, на переслуханні стейтової комісії призналася, що вона почала вживати наркотиків від тринадцятого року життя, потім допускалася крадіжкам і пустилася на розпусту, щоб дістати гроші на дальші покупки. Переслухання відбуваються під опікою генерального стейтового прокуратора Натана Л. Голдстіна в стейтовім будинку 80 Сентер Стріт серед великого натовпу публіки. Голдстін покликав на переслухання дівчину, щоб виявити небезпеку тайної торгівлі наркотиками, яку ведуть злочинні продавці серед шкільної молоді. Це не єдиний випадок, сказав він, а типовий для теперішніх відносин. Він твердить, що в ньюйоркських школах на 200 шкільних дітей припадає один такий випадок і це загрожую моральному станові всієї молоді. Суперінтендент міських шкіл, д-р Вільям Джансен зменшує цю небезпеку, кажучи, що всіх дітей, які вживають наркотиків з 5,000. Після заперечення цього погляду, Джансен погодився, що небезпека грізніша.

### УРЯД НЕ ПОДАЄТЬСЯ ПЕРЕД ПАКЕРАМИ М'ЯСА

Вашингтон. — Стабілізатор цін Майкел В. ДіСал заявив, що деякі великі продуценти м'яса купують товар на заріз по вищій ціні ніж назначена урядом. Тому він загрозив, що уряд може притягнути їх до судової.

### В АМЕРИЦІ

- На студії в Європі виїхали у вівторок 430 студентів з 87 шкіл і коледжів. Вони від'їхали під опікою Студентської Ради для Подорожей.
- Директором Восточної Симфонічної Оркестри на місце помершого Сергія Кусевицького став Чарлз Монч. Він буде керувати популярними концертами, підготованими публіцистом, як от Вершарв Фестиваль в Тангвуді, Ленокс, Масс.
- Майк Кейлз, голова юнії транспортних робітників, планує страйк у підприємствх Едісона, щоб припинити рух на підземних залізницях від дві дні. Він надіється, що припинення електричного струму принесе йому перемогу.
- Про польську підземну армію написав книжку Т. Вор-Коморовскі. Книжка вийшла накладом Макміллана і коштує 4 дол.
- Операція между людей хворих на епілепсію, придумав лікар з Джорджтаун університету, д-р Артур Морріс. Він показував свій досвід на зібранні Американського Медичного Товариства в Атланті Сіті.
- Першу кандидатуру на президента США в 1952 році, зголосив Джеймс Франклін Лов, колишній торговель збіжжям в Шікаго. Він належить до Республіканської партії.

### ЗАХІДНІ ВЕЛИКОДЕРЖАВИ ПОРОЗУМІЛИСЬ В СПРАВІ ДОПОМОГИ ЮГОСЛАВІЇ

Лондон, 13 червня. — Злучені Держави, Британія і Франція, після кількох тижнів перевірки і переговорів, дійшли до порозуміння щодо їх спільної господарської допомоги Югославії. Порозуміння досягнуто між господарськими спеціалістами цих трьох країн і воно повинно б бути ще апробоване урядами і щойно тоді офіційно закомуніковане урядові Югославії, що повинно б статися вже впродовж найближчих десятих днів. Подобиць цього договорення ще не подано до відома, але здогадуються, що воно означає

до б спільну американсько-британсько-французьку позичку Югославії в сумі щонайменше 150 мільйонів доларів, з чого, очевидно, найбільше дали б Злучені Держави. Це вважається важливим політичним кроком в теперішньому розвитку, бо три західні великодержави вперше дали б спільну допомогу іншій країні поза Атлантийським Пактом, яка в додатку є визнано комуністичною, але яка рідкочасно виявила готовність включитися в спільний західний оборонний фронт проти загрози совєтської агресії.

### АМЕРИКА ЗВ'ЯЗУЄ, З ЯПОНСЬКИМ ДОГОВОРОМ ПЛАН КОЛЕКТИВНОЇ БЕЗПЕКИ НА ПАЦИФІКУ

Париж, 13 червня. — З поінформованих джерел тут заявляють, що Злучені Держави за пропонували Британії і Франції проєкт морового договору з Японією, в якому передбачується привертання повної суверенності тій країні, включно з відновленням її збройних сил, які мали б бути включені в загальну систему договірної колективної безпеки на Паціфіку. Цю систему мали б творити оборонно-військові союзи між Японією і Злученими Державами, між

Злученими Державами і Філіппінами та між Злученими Державами, Австралією і Новою Зеландією. В Парижі тепер перебуває спеціальний висланник през. Трумана, Джан Фостер Доллес, якому й доручено підготувати договори. Завтра він знову виїде до Лондону, щоб там продовжувати перервані минулого тижня наради. В американських дипломатичних колах вважається, що приспіння мирового договору з Японією тепер ще залежить головню від Англії, бо Франція вже мала в основі погодитися на всі американські пропозиції, видаючи ще додатково деякі свої.

### 90 БІЛІОНІВ ВИДАТКІВ У 1953 РОЦІ

Вашингтон. — Сен. Роберт А. Тефт з Огайо очинює, що в 1953 р. видатки федеральної адміністрації зростуть до \$90,000,000,000, тобто, що вони будуть двічі більші ніж цього року. Якщо до цього дійде, то годі вірити в можливість стримання інфляції, сказав сенатор. Він домагається не приспінувати видатків, а навпаки, так стримувати їх, щоб видати по 70 або 72 біліони кожного року, бо така сума ще може бути прийнята для населення і не викличе деморалізації. Тефт говорив про це через радіо в неділю.

### МАРШАЛ ЗАПОВІДАЄ ПРИСПІНЕННЯ ЧЕРГУВАННЯ ВІЙСЬКА В КОРЕЇ

Вашингтон, 12 червня. — Секретар оборони ген. Джордж К. Маршал, повернувшись із подорожі до Кореї і Японії, висловив признання для вмістості, справності та настрою боєвих сил Об'єднаних Націй у Кореї. Він сказав, що чергові переміни війська, висланого до Кореї, будуть обіймати 25,000 воїків місячно, щоб звільнити теперішніх білців, а на їх місце послати нових. До

### ІНДІЙСЬКИЙ НАРІД ВДЯЧНИЙ ЗА АМЕРИКАНСЬКУ ДОПОМОГУ

Нью Делгі, Індія, 13 червня. — Голодні індійці зі справжнім ентузіазмом прийняли вістку про ухвалення американським Конгресом 2,000,000 доларів кредитів на закуп американського збіжжя для Індії. Прем'єр Неру вчора висловив переконання, що цей американський „великодушний жест“ для індійців зближить ці два народи та скріпить прозяння між ними. Він рідкочасно висловив американському народові, Конгресові і урядові „глибоку вдячність за допомогу в хвилині, коли ця допомога найбільш потрібна“. Індійський міністер прохачування зі свого боку заявив, що він тепер є „найщасливішою людиною на світі“, бо переконаний, що постійний доплив збіжжя з Америки вможливить його народові пережити найбільш загрозливу кризу. З урядових

кол рідкочасно повідомлено, що Індія тепер вже „не дбає“ про договорення зі Совстами і червоним Китаєм в справі постачання збіжжя.

### ДОПОВІДЬ Д-РА СКРЖИПЕНА НА УКРАЇНСЬКІЙ ТЕМІ

Нью Йорк. — Відомий польський публіцист і автор праць та статей на тему українсько-польських відносин, д-р Станіслав Скржипек, вилосився минулого понеділка, старанням фундації ім. Падервського, доповідь на тему „Елементи українського питання“. Основним твердженням доповідача було, що українці не мають реальних ані господарських ані людностевих можливостей — здійснити свої політичні аспірації в їх теперішніх розмірах. Д-р Скржипек твердить, що він є прихильником української державної незалежності, але він радить, щоб українці обмежили свої державницькі амбіції до території, які можуть опанувати, отже переважно від Збруча по Дон, включаючи і Крим. Доповідач намагався доказувати, що укра-

### НА МОГИЛІ ПЕТЛЮРИ ЗЛОЖЕНО ВІНОК ВІД АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

З Парижа повідомляють, що там в дні 27-го травня, під час вчорашніх жалобних святкувань в 25-ту річницю смерті Головного Отамана Симона Петлюри, зложено на його могилі вінок теж від американських українців. Вінок, що його зложив з доручення Нью-Йоркського Маніфестаційного Комітету ген. Удовиченко, був приготований з жовтих роже, з 5 червоними рожами внизу, що символізували 5 ворожих культур, від яких згинув Головний Отаман. Цього самого дня в обох

місцевих українських церквах, православної та греко-католицької, відложено вчорашні паннахиди в приявності великої кількості українців. Опісля сформовано похід. У відправу на могилі Головного Отамана брав участь мітрополит Полікарп, а ктеж двох греко-католицьких священників. — Рано на могилі зложила вінок Дружина Отамана, опісля багато інших вінків. Вінок від уряду УНР склав ген. Омелянович-Павленко. На тиждень перед річницею в Парижі кожної ночі розліплювали афіші, в яких нагадувалося хто був Петлюра, за що борювся та за що і з чий руки згинув, вказуючи на теперішню загрозу більшовизму та на його криваву жниву в світі, після захоплення України. Місцеві комуністи здирали афіші, але вони появлялися знову кожної ночі. Ввечері 27-го травня відбулася величава академія в найкращій залі Паризького гарнізону.

Вона не дали багато більше доказів свого самостійницького наставлення, ніж федералістичного, послужити УПА та цілий український визвольний рух. Так в доповіді, як і в дискусії, хоча були різні думки, проте виразно пробивалося польське визнання факту українських самостійницьких змагань та солідарність з ними, хоча і не в українському масштабі. Приявних на доповіді 20 осіб.

### ВРОГОГ В КОРЕЇ ВІДСТУПАЄ НА ЦІЛОМУ ФРОНТІ

Токіо, 13 червня. — Комуно-китайські і північно-корейські ворожі війська відступали вчора на цілому фронті в Кореї, зокрема на центральному секторі, після того, як альянти розбили „залізний трикутник“ на північ від здобутих міст Кумгва і Чорвон. Ворог, відступаючи, намагастся від'язатися від альянтів та оминає більших сутючок. За вчорашній день альянтські війська підступили на цьому секторі около 4 милі вперед. Один ворожий полк, що намагастся ставити опір з укріплених позицій, був розбитий. Тільки на східній ділянці фронту, на північ від Індже, ворог ставив запеклий спротив, користуючи з пригожого для нього гористого терену. Впродовж цілого дня знову була дуже активна альянтська авіація, підтримуючи похід фронтових військ та бомбардуючи ворожі воєнні об'єкти в безпосередньому і дальшому запіллі. Між іншим висаджено в повітря один навантажений амуніцією потяг та викликано багато менших експлозій. Одним з головних об'єктів альянтського бомбардування було місто Пйонганг, на вершці розбитого вже ворожого „залізного трикутника“, з якого червоні два рази цей весни починали свій великий наступ. Ген. Джеймс Ван Фліт, альянтський командант сухопутних військ на фронті, заявив вчора, що здобуття цього трикутника мусить сильно обмежити ворожі можливості нового наступу. Тільки сьогоднішній похідом, що з кінцем травня відділ британської морської піхоти, при сильній підтримці британських і американських воєнних кораблів, зробив успішну висадку в околиці Чіннам, у віддаленні не цільх 30 миль від північно-корейської столиці Пйонганг на західному побережжі, та провів кілька годин на суші, знищуючи всі місцеві військові споруди. В околиці майже не знайдено будь-якого живого сліду ворожої військової сили. У фронтових повідомленнях згадується про помітно збільшуваний спротив ворога на західному секторі фронту, де він в околиці Мунсан і Корангпо переходить ще через південно-корейську територію та де ворогові загрожує оточення.



РАЧКИ ЗАКІНЧИВ СВОЮ УЧАСТЬ У ВІЙНІ ЦЕЙ комуно-китайський воїк, що на колінах і руках лізе в альянтський полон, куди вже втруталися десятки тисяч інших його товаришів.

### ВМЕРЛО 50,000 ПІВДЕННО-КОРЕЙСЬКИХ РЕКРУТІВ

Пусан, Корея, 13 червня. — Окремий парламентарний слідчий комітет в Південній Кореї ствердив, що минулого грудня померло внаслідок хворіб та холоду і голоду около 50,000 південно-корейських новобранців, тоді як дальших около 80% з усіх приблизно 350,000 пережитків виїхали з того „фізичними руйнами“, нездібними ані до військ ані до праці. В цій страшний трагедії мали багато завинити здеморалізовані офіцери, що вкрали понад 2 мільйони доларів, призначених на забезпечення та вишкіл новобранців. Предсідник слідчого комітету заявив, що всіх около 300,000 новобранців здеві сили Об'єднаних Націй у Кореї так себе скоординували і об'єднали, що творять помітну професійну боєву силу, якої не було давніше. Він признав ефективність нових роїв зброї, головню артилерії, яка показує незвичайну силу. Спеціальне признання висловив він Восьмій Армії, яка минулої середі вспіла тасмно перевозити літаками до Японії свої нові контингенти на просторі 3,425 миль з бази в Алясці.

померло внаслідок хворіб та холоду і голоду около 50,000 південно-корейських новобранців, тоді як дальших около 80% з усіх приблизно 350,000 пережитків виїхали з того „фізичними руйнами“, нездібними ані до військ ані до праці. В цій страшний трагедії мали багато завинити здеморалізовані офіцери, що вкрали понад 2 мільйони доларів, призначених на забезпечення та вишкіл новобранців. Предсідник слідчого комітету заявив, що всіх около 300,000 новобранців здеві сили Об'єднаних Націй у Кореї так себе скоординували і об'єднали, що творять помітну професійну боєву силу, якої не було давніше. Він признав ефективність нових роїв зброї, головню артилерії, яка показує незвичайну силу. Спеціальне признання висловив він Восьмій Армії, яка минулої середі вспіла тасмно перевозити літаками до Японії свої нові контингенти на просторі 3,425 миль з бази в Алясці.

### ІРАН ПОГРОЖУЄ ВЖИТТЯМ СИЛИ В ПЕРЕБРАННІ НАФТИ

Тегеран, Іран, 13 червня. Іранські урядовці остерегли британське управління величезної рафінерії нафти в Абадан, що вони вживуть сили, якщо в найближчий четвер ім не будуть передані всі книги і документи ліквідованої тепер Англо-Іранської Нафтової Компанії. Іранці рідкочасно видивгнули домагання передачі ім 75% всіх приходів з нафту від 20-го березня, отже від дня ратифікації нафтової націоналізаційного закону. Британське управління рафі-

### ЗАХІДНА ЄВРОПА ОБМІРКОВУЄ РОЛЮ ЕСПАНІЇ В СПІЛЬНІЙ ОБОРОНІ

Лондон, 13 червня. Найголовнішою проблемою в теперішній стадії організації західно-європейської оборони є справа включення Греції і Туреччини в Атлантийський Пакт, але не менш важливою вважається теж справа участі Іспанії в цій обороні, хоча про це з політичних міркувань менше говориться. Діло в тому, що Британія і Франція докладно здають собі справу з „еспанською фактором“ в евуентуальній війні зі Совстами, але теперішній еспанський політичний режим, зглядно наставлення до нього з боку британського і французького загалу, не дозволяє ім поробити в цій справі будь-які конкретні заходи. Теж сама Іспанія з ген. Франком на чолі не дуже рветься до будь-яких міжнародних зобов'язань в справах оборони, вважаючи Англію і Францію не дуже сильними партнерами, з огляду на ліві впливи в тих країнах. Найкращою розв'язкою під цим оглядом вважається військово-оборонний союз між Іспанією і Злученими Державами, що тим самим в'язав би Іспанію посередньо і з Атлантийським Пактом.

### В СВІТІ

- Совєтські власті у Відні, у відплату за те, що американці викликали совєтську репатріційну комісію, забороняють тепер американських перелізяти через совєтську зону з Відні до британської зони.
- Одного іранського офіцера звільнили совєтські прикордонні сторожі біля Каллат, створюючи загрозливі прикордонний випадок.
- Ізраїльський президент Хаїм Вайцман переслав в подарунок аргентинському президентові Перону старовинну Віблдо, надруковану в 1590 році та з пом'ястками осудобленими осладниками.
- З південної Франції напіла вистка, що там один коршмар має бачити двох попутуваних англійських дипломатів, яких підозрюється в утечі до Совєтв.
- Західно-альянтські власті закрили в Західній Німеччині чотири комуністичні газети, мотивуючи це тим, що вони загрожують безпеці окупаційний сил.
- Відставлено чотирьох грецьких генералів і одного підполковника за недисципліновану поведінку з нагоди резигнації маршала Панагоса.

СВОБОДА UKRAINIAN DAILY FOUNDED 1893. Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Американська політика на Далекому Сході

Переслухання сенатських комісій у зв'язку з відставкою ген. Доглеса МекАртура з командування на Далекому Сході це не закінчилося, але до теперішніх свідчень найвищих державних достойників, включено з секретарем оборони ген. Маршалом та державним секретарем Діном Ачесоном, вже дали відносно ясний образ американської далеко-східної політики в минулому і сьогодні.

кожному разі ділянка односторонності є далеко більша, ніж ділянка розбіжностей. І це власне дає надію, що внутрішній - політичний американський конфлікт, який початково був викликаний чималою пристрастю і побоюванням, не тільки не є занадто глибоким, але навпаки, був більше наслідком поверховних розходжень і найбільше наслідком відсутності деяких політичних рішень. Ці рішення запали власне тепер і їх виявили переслухання в сенатських комісіях.

7701 ХТО БІЛЬШЕ?

„Згідно з підрахунками югославської газети „Ворба“, чеської комуністичний орган „Руде Право“ тільки в одному числі з 6. травня згадує Сталіна на ім'я 770 разів, завжди додаючи до цього багатоприметні епітети“. — (3 газет).

СТАРІ Й НОВІ ШЛЯХИ

Виявляється, що питання включення нової іміграції в тутишнє життя складне не тільки для українців, але для кожної етнічної групи в Америці, включно з такою великою і сильною, як жидівська група. Здавалось би, наприклад, що для п'яти мільйонів американських поляків прибуття відносно невеликого числа польських „ДП“ не становитиме ніякої проблеми.

РОСІЙСЬКЕ „ЛАБІ“

Протест сенатора МекМеро-на в сенатських комісіях проти китайського „лабі“, себто проти того, що китайські націоналісти зловживають фондами американської допомоги Формозі для полонизації на впливових американців, щоб здобути їхню прихильність для себе, несподівано гостро ставить таке саме питання щодо користувачів російських імперіалістів в Америці американськими фондами для здобуття впливу на американське провідні кола та американську опінію.

РОСІЙСЬКЕ „ЛАБІ“

голоду 15—20% населення, тоді як у Росії взагалі не було масового голоду). Расистський динізм цього російського аргументу також стає очевидним на тлі зречення Англії від індійської колонії, від Ірландії і т. д., з якими вона почувала себе з економічного боку ще краще ніж Росія із своєю українською колонією.

РОСІЙСЬКЕ „ЛАБІ“

Фактів таких безліч. З них складається многострадальна історія української та інших колоній Росії. Іх не може забути, хоч би як того хотіли, бо вони виписані розпеченим залізом на живій шкурі народу і випаюють і понині кожного дня. І от перед лицем таких фактів ми спостерігаємо, як з 1917-го року росіяни в Америці дістають дедалі більшу опіку і допомогу, дедалі більш концесії і впливи здобувають в американському житті.

ПРОБЛЕМИ Є НА ТЕ, ЩОБ ІХ ПІЗНАВАТИ, А ПОТІМ РОЗВ'ЯЗУВАТИ.

Ціла низка таких проблем, які майже однакові для кожної етнічної групи в Америці. Досвід навчить ці групи, що до тих проблем треба ставитись з великою увагою і тактом, бо тільки тоді можна їх розв'язувати з користю для самих етнічних груп і для Америки як цілості, а передумовою доброї розв'язки є взаємна пошана й толеранція.

ПРОБЛЕМИ Є НА ТЕ, ЩОБ ІХ ПІЗНАВАТИ, А ПОТІМ РОЗВ'ЯЗУВАТИ.

Нам невідомо, чи інші національності зверталися до фонду, і ми взагалі не звернули б спеціальної уваги на те чи інше обдаровування фондами російських груп. Зрештою, власники фонду мають самособою зрозуміле право розпоряджатися ним по власній волі. Але справа цією аксіомою, на жаль, не вичерпується, і то не тільки тому, що декларація про „всі народи Росії“ суперечить із першим діловим кроком фонду.

ПРОБЛЕМИ Є НА ТЕ, ЩОБ ІХ ПІЗНАВАТИ, А ПОТІМ РОЗВ'ЯЗУВАТИ.

Україна вступила в союз із Москвою на рівних правах і зі збереженням своєї різко відмінної матеріальної та духовної культури. Росія брутально поотпала переславську угоду і ось уже третє століття з несамою жорстокістю руйнує (і ніяк доруйнувати до решти не може) українську матеріальну й духову культуру.

ПРОБЛЕМИ Є НА ТЕ, ЩОБ ІХ ПІЗНАВАТИ, А ПОТІМ РОЗВ'ЯЗУВАТИ.

З чистою совістю можемо сказати словами МекМагона, але не про китайських націоналістів, а про російських, що вони полюбляють на впливових американців, щоб поставити Америку на службу російсько-імперіалістичній ідеї, спираючись на бюджетні американських приватних, громадських та інших установ.

УКРАЇНСЬКЕ ВІЙСЬКО КНЯЗІВСЬКИХ ЧАСІВ

В Київському та Галицько-Волинському періодах нашої історії, протягом 9—14 ст., розвиток та зміна громадських форм життя, як і техніки, відбувалися досить повільно. Проте за півтисячолітня князівська доба в соціальних відносинах та техніці, як і в військової справи, неминує виникати деякі зміни, що відбивали загальний розвиток суспільства та його культури.

далі аж до кінця 18 ст. Разом з тим українські слов'яни, як хлібороби, ведуть невпинну боротьбу з кочовиками за Надчорноморські чорноземні степи, наступаючи на той степ аж до моря. Часом кочовики відкидали слов'ян аж трохи не до Києва та Львова, часом слов'яни знов посувалися до самого моря. Літопис сповідає: „Тиверці сідяху по Бугу і по Дніпру і присидяху к Дунаєві. І було між ними іх, сідяху по Бугу і по Дніпру олі до моря“.

Завдяки природним та історичним умовам, наведеним вище в кількох реченнях, українському війську увесь час, з початку князівської доби, довелось вести війни найбільш в степах та з кінними кочовиками. Безмежні та безкрайні степові простори та кінний характер тюрських орд, вимагали в військових умовах великих та швидких переходів, оперативності та рухливості. Тому то українське військо, від самого початку формувалося та розвивалося в основному, в вигляді легкої кінноти.

Залишилися в руках Надчорноморські узбережні твердині. Але й за ті надчорноморські причілки увесь час точилась боротьба і, протягом 16—17 ст. заборіжці штурмували твердині на узбережжя Криму та Озів аж на усті Дону. В 18 ст. заборіжці і українські селяни судилою масою остаточно займають Надчорноморські степи геть до самого моря, від поза Дунаю, аж поза Курфе-нитовіцкїм язмпонієли бань.



Зі Спорту

ЗМАГАННЯ ЗА ЧАШУ ПЕРШУНА

УАСТ-во Нью Йорк візьме участь у турнірі за свою першуна слів'яни у футболі на Нью Йорк і метрополіти...

Льосуванням (жебреком) визначено вже дві перші зустрічі на год. 1.30 УАСТ — Литовський СК...

КІНОТЕАТР

ТІЛКИ 14. І 15. ЧЕРВНЯ! Це супер-фільм... це блискуче, пише видоцище" (LHC) Фільмовий шедевр СЕРГІЯ АЙЗЕНШТЕЙНА "ІВАН ГРОЗНИЙ"...

РОЗШУБИ

Попукує родину МИКОЛУ І НАТАЛКУ ВОДЕЛЬ, котрі прибули в 1949 році до Шикаго. Важна справа. Прошу голоситись негайно на адресу:

МУСНАЈЛО ЗАЈАС Diamond C. Ranch Route 2, Stephenville, Texas.

БОЖЕНА І ДАДА ТАРНАВСЬКІ пошукує Д-р МИРОНА І ІРИНУ СВДЕРСЬКІХ. Зголоситись на адресу:

В. D. TARNAVSKA 3466 City Hall Montreal, Que., Canada.

Володимир Загоройко пошукує свого батька Гарасима ЗАГОРОЙКО зі села Заболоті, пов. Броди, котрий виїхав до Америки в 1917 році. Хто знає про нього, або він сам, прошу ласкаво повідомити на адресу:

W. ZANOROJKO 6715 Louis Hemon, Montreal, P. Q., Canada.

ПАСЕНК! — С. БАВІН прошу подати свою адресу, або сам зголо- ситись до:

M. MARKIV 135 Belmont Ave., Newark, N. J.

Бендерська Текля, з дому Гойда, шукає рідного брата ТЕОДОРА ГОЙДУ з села Бабулині, пов. Бучач. Хто про нього знає, або він сам, хай пише на адресу:

Mr. PETER BENDERSKY 96 Locust Street, Roslyn Heights, L. I., N. Y.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF 223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C. Tel. GRamercy 7-7697

Д-р М. МАЙЗЕЛ лікує гострі й застарілі недуги муж- чин і жінок, шкірні, загальне ослаб- лення, нирки й міхури, ревматизм, переводить аналізи крові й сечі. Провірка \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY коло 4-тої Елено і Юніон Сквер. Година: Подія 10—1 сполучня і 4—7. В неділі зачнемо.

УВАГА! УВАГА!

НЕОБХІДНІ КНИЖКИ Англійська Мова в двох підручниках

- 1) АНГЛО - УКРАЇНСЬКІ ОЛОВНИК, Подвеска, 50 тисяч слів з вимовою, ціна \$4.75. 2) Фасенко: ПЕРШІ КРОКИ, загально - визначний підручник для вивчення англійської мови, в розкритті 30 лекцій, повсюдне використання, ціна \$1.00.

Мала Бібліотека за \$3.90

- 1) У. Савчук: ООТ, Том І, "Морозів Хутір", роман у 3-ох частинках, 584 ст. друку, ціна \$2.00. 2) Домогонич: БЕЗ ГРУНТУ, повість з підсоветського життя йталоїтотці, 217 ст. друку, ціна \$1.10. 3) В. Лешків: КРУТИК, повість з комарських часів, 178 ст. друку, ціна \$0.80.

Всі три книжки висококомп'ютерно оформлені і дають значне задоволення трьох різних епох українського життя Малочка ці три книжки, маєте свою власну українську бібліотеку!

Замовлення виконуємо негайно після оплати належності. За порто дочисляємо по 10 центів від книжки.

Замовлення слати: МУСНАЈЛО БОРЕЦЬКИЙ Publisher P. O. Box 414, Cooper Sta., New York 3, N. Y. USA

Розглянути попередити офіційна частина: відкриття цього спортивного свята, піднесення національних прапорів учасників, та відіграння їхніх національних гімнів. Ця імпреза, що вже викликала помітне зацікавлення серед спортивних кіл різних національностей (не тільки учасників), напевно притягне чимале число глядачів на грище Праги — Ганс Пойнт Стедном у неділю 17. червня.

Від симпатиків українського клубу викликуємо повної підтримки УАСТ, т. зв. участі як глядачів у цьому нашому міжнародному виступі, та ширшої до наших змагань, а культурної супроти їх суперників на зеленій мураві спортової поведінки. В. С.

В зв'язку з відходом нашого знаного і любленого змагуна Романа Павлюка до війська, складасмо йому щирю подяку, а заразом призна- няємо за його вірство спортове поведе- ння і за його осягнення на спортив- ній гришці. Ваксаємо йому найкращих успіхів в військовій уніформі. Віри- мо, що він як воїн найкраще заре- презентує ім'я українського спор- товця.

Провід Українського Спортивного Клубу в Нью Йорку

ВИСОКИЙ УРЯДОВЕЦЬ ЗАСТЕРІГАЄ СТАЛІНА

Медфорд, Масс. — Тамес Д. Кабот, директор стейтового відділу Безпеки Міжнародних Справ, застеріг Росію, щоб вона не робила помилок, думаю- чи, наче б то американський на- рід боровся воювати. У про- мові на закінченні шкільного року в каледжі Туфт він зая- вив, що американці і їхні миро- любні приятелі хочуть мир у світі, однак вони не думають посвятити для нього все, що мають. Вони так довго будуть працювати для миру, як довго ще є надія на втримання ми- ру. „Однак, коли панове з Кремля прийдуть до висновку, що війна для них не буде та- ка нищівна як для нас, і якщо вони не дадуть нам іншого ви-

ХВОРИ НА НЕДУГИ Носа (Sinus) і Катару ЗНАХОДЯТЬ ПОЛЕКШУ В ТЕР- ПИНЬХ ВІД ПРИЛИВУ КРОВИ В НОСІ

Полекшу, що найменше від терпіння саявуса, катару, смотолови, які повстають внаслідок приливу крові в носі, свідчать сьогодні зміно- млення про успіх рецепти, яка є в силі зменшити цей прилив крові в носі. Чоловіки і жінки, які в наслід- ко саявуса мають нестерпні болі голови, забиті нідря, болі вух, хар- кання і чихання, стверджують бла- женьку полекшу після зажиття цієї рецепти. KLORONOL коштує \$3, але беручи до уваги наслідки, це не є дорого, бо коштує тільки один цент за дозу. KLORONOL (увага, зажив- айте тільки так, як приписано) продається з гарантією звороту гро- шей.

Через спеціальну офіртуру, читачі цього часопису можуть дістати KLO- RONOL по зниженій ціні. Треба лише вислати на повсюдне листівце до SUM- LAR CO., Dept. A-366, 2700 N. HURCH AVE., BROOKLYN 26, N. Y. і відстать те ж \$3 папки за \$5, отже \$1 зника- як значуща ціна. Не посилайте листівки грошей. Заплатіть поштареві при відборі.

Ось Адреса

ТЕПЕР ПОРА ЗАПИСАТИСЯ НА КУРС ОАМОХОДОВИХ МЕХАНІКІВ І КУРСІВ ІЗДИ.

GR. 7-8951 КУРС МЕХАНІКІВ КУРС ІЗДИ АВТАМІ Постараємося для Вас про взгачі Лавенсу. Намі учі дістать дипломи. Помогатиме в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРС ІЗДИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктор фахівець. Зал. в 1916. L. TUCHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

ЗБОРНІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

РАЧЕСТЕР, Н. П. — Повідомляється членів Бр. св. Пасафата, від 217, що місячні збори відбудуться в неділю, 17. червня, в год. 2-й по- пол., в парафіяльній галі, 305 Hud- son Ave. Пригадується всім догучо- ючим, щоби прибули на збори і ви- ринили залегти догви. На цих збо- рах будемо вирішувати справу пік- ніку, зміну від зборів на літо і інші справи. — За уряд: В. Колданський, предс.; А. Іванів, фін. секр.; І. Вой- чук, кас.; Р. Пристай, рек. секр.

ЕЛІМАРА, Н. П. — Тов. ім. Іва- на Франка, від. 271, повідомляє сво- їх членів і членців, що місячні збо- ри відбудуться в неділю, 17. червня, в год. 2. пополуни, в Укр. Галі на Пакванна Еле. Рівнож буде роздані дивиденди від У. Н. Союзу. Прот- сється всі прибути на означений час. — І. Чопко, секр.

РАРІТАН, Н. ДЖ. — Місячні збори членів відділу 332 відбудуться в суботу, 16. червня, в год. 7:30 ввечері, в У. Н. Домі, 10 Колфакс Стр. Протсється всі членів і член- ців прибути на збори. — М. Сір- ман, рек. секр.

бору, як війну або здачу, ми не виберемо здачі" — казав Кабот. Що більше: ЗДА не виберуть і повільно здачу, тобто вони не підуть на спробу загодити агресора дати повільно відмежувати себе від союзників та поступово дозволити завоювання вільного світу" — говорив доповідник.

Після недавніх виборів в Ір- ландії сьогодні мас вирішиться ви- бір нового уряду. Існують великі доможности, що Імон де Валера го- тов знову перебрати владу.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

А. Т. — Якби Ваш „голос у дискусії" був на половини коротший, були б використали. Довгі статті та ще такі, які пере- повідають те, про що вже писали інші, з мукою для чита- чів. Таке виходить з їхніх листів до редакції. Своїх дум- ки завжди треба, але вона часто губиться у довжелезних статтях.

С. Д. — Чи думаєте, що це приємність для редакції, коли дописи тяжкими залягають? Брак місця, от і все. Понад 25 дописів ждуть в друкарні на свою чергу. Тому будьте тер- пеливі. На короткий допис завжди можна знайти місце, але довгий часто не вміщається через оголошення і тому бувають спізнення теж і з цієї причини.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. СОЮЗУ!

ПОДЯНА

Отсим складасмо найсердечнішу подяку Впов. Марії і Павлові ЧОРНОМАЗАМ у Морічес, які віднайшли нас на еміграції в Австрії, допомагали нам в лікуванню на-шого Сина, а відтак допомогли нам приїхати до себе в Америці і як Рідні нами заопікувалися. Хай Всевишній Вас, за Ваші золоті серця, сторницею нагородить!

Дякуємо рівнож нашій організації ЗУАДК, яка вло- жила немало труду, допомагаючи нам у нашому виїзді.

З глибокою пошаною ПАВЛО І БРОНИСЛАВА БАБЯКІ. Шикаго, червень 1951.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ

Заходіть або пишть по українські і другі рекор- ди. Вислаємо рекорди по цілому світі. Пишть по каталогу. FOREIGN RECORD EXCHANGE 2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill. U.S.A.

ПРИ ЗМІНІ МІШКАННЯ В НЬО ЙОРКУ АБО ПЕРЕСЕЛЕННІ ДО СТЕЙТІВ: NEW YORK — PENNSYLVANIA NEW JERSEY — CONNECTICUT КЛИЧТЕ УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО В. Е. ВОГАЧЕВСЬКОГО 208 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

НЬО ЙОРК, Н. П. — Тов. Запо- розька Січ, від. 117, повідомляє сво- їх членів, що місячні збори відбу- дуться в суботу, 16. червня, в па- рафіяльній салі, 28 Іст 7. вул. Обов'яз- ко кожного члена являтися на збо- рах, бо є важні справи до полого- жень. Рівнож буде роздана диві- денда від У. Н. Союзу. — За уряд: Д-р В. Каліна, предс.; Н. Корчак- ський, кас.; Н. Чудикевич, секр.; С. Ничипорук, рек. секр.

ПЛЕНІФІД, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 372, відбудуться в суботу, 16. чер- вня, в год. 8-й ввечері, в галі Vete- ran of Foreign War, 19 Washington Ave. Просимо всіх членів і членців прийти на ці збори, бо на них роз- дастся чеки-дивиденду від У. Н. Союзу. Напоминаємо догучоючих членів, щоби виринили свої вклад- ки. — Д. Гема, предс.; В. Реновці, кас.; І. Ярема, фін. секр.; Ю. Ло- нишин, рек. секр.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Тов. ім. Та- раса Шевченка, від. 42, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 17. червня, в год. 2-й попол., в У. Н. Домі, 237 Норе Ave. Протсється всі прибути чисельно, а позамісцевим членам пригадується, щоби прибули на час і виринили свої вкладки, бо в прот- ивний раз можуть бути суспендо- вані. — За уряд: Ф. Гуляка, рек. секр.

ТЕПЕР — БЕЗПЕЧНО МОЖЕТЕ ВТРАТИТИ НАДМІР ВАГИ ДО 5 ФУНТІВ ТИЖНЕВО

Новий сенсаційний план похощється. Висліді пі- здати першого дня, а ні — то зворот грошей.

Нову надію на обле- чення тягару від над- мірної товщини, (що походить від передан- ня, а не від залозів) слідно сьогодні по знят- тах з успіку при лі- воним заживанні нових вітамінних пігу до к.

Вони помагють до втрати товщини (яка походить від передання) і то без небезпечних лікарств або виправ. Називаються BENADROL. Цей новий лік діє наче чари, щоби зменшити надмір товщини 2 способами. Муж- чини й жінки, що давніше терпіли від надміру ваги (через передан- ня), оповідають про замінні висліді після зажиття. Багато людей каже, що втратили до 10 фунтів ваги вже по першій пащі. Продовжують з га- рантиєю звороту грошей. За окремою умовою читачі цієї газети можуть дістати BENADROL по зниженій ціні. Вислть оце повідом- лення до VALWORTH CO., Dept. A-344, 31 Thaford Ave., Brooklyn 12, N. Y., а відстане діні 3-доллярні папки тільки за \$5, отже \$1 знизки на правильній ціні. Не посилайте грошей. Заплатіте листосові при дорученні.

Ваша Адреса

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від. 206, відбудуться в суботу, 16. червня, в парафіяльній салі при 74 Геррис Еле., точно в год. 7:30 ввечері. Прот- сється всі членів прибути на ці збори, бо є важні справи до обгово- рення і полагодження. — І. Околіта, предс.; І. Колоцький, секр.

НЬО ЙОРК, Н. П. — Місячні збо- ри Тов. Зоря, від. 69, відбудуться в суботу, 16. червня, в год. 8. год. ввечері, в галі Укр. Клубу ім. Драго- манова, під ч. 39 Іст 7. вул. Проси- мо всіх членів прийти на збори і розібрати чеки-дивиденду від У. Н. Союзу. — М. Ликтей, секр.

АНСОНІЯ, КОНИ. — Тов. ім. А. Бончевського, від. 10, повідомляє всіх своїх членів, що збори відбу- дуться в неділю, 17. червня, зарз по Сл. Вокій, в парафіяльній галі. Протсється всі членів прийти на збори і забрати свої дивиденди-чеки від У. Н. Союзу. Так само протс- ся членів, що догучуть, вириняти свої залежності. — В. Гліва, секр.

НЬО ГЕНВЕН, КОНИ. — Тов. Любов від. 370, подає до відомо членам і членцям, що пірничі збо- ри відбудуться в неділю, 17. чер- вня, зарз по великій Сл. Вокій, в церковній салі, 127 Парк вул. Прот- сється всіх членів прибути на ці збори та виринати свою належ- ність. Тов. Любов справляє пікнік, на який кожний член обов'язаний прибути. — За уряд: П. Волянник, предс.; В. Колесняк, кас.; Р. Го- лубович, фін. секр.; К. Марущак, рек. секр.

МАГАНОВ СІТІ, ПА. — Тов. Запорозька Січ, від. 305, повідомляє членів, що пірничий мітинг відбу- деться в неділю, 17. червня, в год. 12. зарз по Сл. Вокій. Обов'язком кожного члена прийти, виринати свої залежності і дістати дивиден- ду від У. Н. Союзу. Дивиденди не будемо вислати поштою. На цих зборах контролю здать звіт за 6. місяців. Догучючі членів, якщо не заплатять, будуть суспендовані згідно з ухвалою на річчій мітингу. — Н. Максимчук, гол.; М. Тихоне- вич, кас.; М. Гентош, секр.

ВІЛКОВЕРА, ПА. — Місячні збо- ри Бр. св. О. Ніколая, від. 99, від- будуться в неділю, 17. червня, зарз по Сл. Вокій, в парафіяльній галі. Протсється всі членів прийти на збори і залегати свою належ- ність. — Уряд.

PROC BEAUTY SALON 166 Second Ave., N. Y. C. AL. 4-8675 Near 11th Street

Дня 12 червня 1951 р. помер у 69 році життя ТЕОДОР ФРЕНК ПАВЛИШИН (PAVLYSZYN) Похорон відбудеться в п'ятницю 15 червня 1951 р. о год. 9 рано в каплиці погребового заведення Петра Яреми при 129 E. 7-ла вулиця в Нью Йорку, а відтак на цвинтар Rova в Caseville, N. J. До участі в похороні, яким займається John Milosh, протсється всі приятелів Покійного. В. П. П.!

ЦО Є НА ПРОДАЖ У СУРМІ? НОВІ КНИЖКИ: І. Смоляк: КОРДОНИ ПАДУТЬ Чапленко В.: ЛЮДИ В ТЕНЕТАХ, сатирична повість в двох томах \$ 1.50 Т. Осмачка: ПЛЯН ДО ДВОРУ С. Любомирський: ПЛЕМЯ ВОКІВ 1.25 І. Вагряний: САД ГЕТСІНМАНСЬКИЙ 4.00 100 РІЗНИХ ТЕАТРАЛЬНИХ ТВОРІВ (яких ціна \$40) тепер 25.00 НОТИ І ПІСНІ: ЛІРА: Збірник пісень з нотами і взірцями 2.50 ЗАПОСЕНЬ НА ПІЯНО зі словами 2.50 ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ, партитура, надається для кож- ної особи, що співає або грає на яким небудь інструменті, бо там є соля, дуети, хор і балет 2.50 32 ПІСНІ, літострани, кожна на особнім листку. Ціна одного листка 15 шт. Вєі 2.00 ПЛАТІВКИ (Рекорди) ДО ГРАМОФОНУ: Сет. No. 1. Пісні УПА, виконав ансамбль Вандурістів С. Галушевського 3.15 Сет. No. 10. Рекордони в Україні, видані Сурмою. Найліпшої якості. Пісні Стрельців, Вандурісти: Опероні і Народні. Найліпших артистів, хор і з акомпаніментом орх. 10.00 Сет. No. 11. Рекордони в Україні і в Америці: Соля, опероні (Катерина, Запорожець за Дунаєм, і Наталка Полтавка). Всі три сети надаються для концертів, радіа і дому. (Сто разів буде іх слухати і ще не наприкряться). 12 рекор- дів, більше як 25 різних пісень і танців, все за 10.00 100 НАЙКРАЩИХ УКРАЇНСЬКИХ ПЛАТІВКІВ 65.00 РІЗНЕ: НОВИЙ ПІДРУЧНИК АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ (Інгліш фор Юкрейніанс). Рекомендований проф. Кисілевським і ін- шими педагогами, що з него найліпше і найкраще можна вивчатись англ. мови, тепер продаємо по зниженій ціні. 2.00 СЛОВНИК УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ д-ра ЛЬВА І ВЕРВОВОГО, 30 ТИСЯЧ СЛІВ. Ціна 2.85 Як буває в Нью Йорку, вступіть до Сурми. Як не маєте як заплати, то часу негайте. Замовляйте, що бажаєте мати, через пошту. Всі замовлення полагодуємо сейчас. Пишть: SURMA, 11 East 7th St., NEW YORK 3, N. Y.

УВАГА! Спеціальні ціни на СОЛОМ'ЯНІ КАПЕЛЮХИ НА ДЕНЬ БАТЬКА, від \$1.55 вгору. Імпортована панама від \$3.00 вгору, капелюхи з банг'ораш (іх можна мити) від \$1.94 вгору, як рівнож легкі літні ФІЛЬЦОВІ капелюхи по приступних цінах. Відновлюємо куплені у нас капелюхи. ПРОДАЄМО ШОВКОВІ КРАВАТКИ, ПАСИ І ШЕЛКИ. (Говоримо по українськи) DUNLEY HAT SHOP 14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY (Між 2-ою і 3-ою Елено.) — Телефон: GR 5-3733. Відкрито в п'ятницю до 9-ої, в суботу до 10-ої год. ввечері.

Evergreen 3-4410-4450 Maple Coal & Coke Co. antracite FUEL OIL bituminous OIL BURNERS SALES & SERVICE 72-74 Box Street BROOKLYN 22, N. Y. Deliveries to Brooklyn, Queens & Manhattan. Українське підприємство ФЕДЬКА КУДІАК

ПЕРЕВІЗ псеважнів, пакунків і речей у місті, поза місто і на дальшу віддал. ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ. Голоситись: 6-10 ранку і 6-10 ввч. Телефон: СУ. 9-7879 M. SHULGIN TRANSPORTATION 2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

3. БЕРЕЗОВСКИ УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИІ УПРАВЛІВЬ BERRY FUNERAL HOME, Inc. 525 East 6th Street, New York 9, N. Y. Phone ALgonquin 4-1748 Дні воєи в каледжі найкращі як і в школі. Періодична обслуга в усіх по- хоронах без різниці національ- ності. ІВАН БРОЩАК, помер.

Lytwyn & Lytwyn UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS Обслуга Штира і Чесна Our Services Are Available Anywhere in New Jersey 801 SPRINGFIELD AVENUE NEWARK, NEW JERSEY ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИІ передкує погребани по \$150 від так швидко як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 6th ST., NEW YORK CITY Dignified funerals as low as \$150 Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИІ Занимається похороном в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: ORchard 4-2568

TARZAN WATCHED AS THE ANGRY HORIBS MOUNTED AND, FOLLOWED BY JANA AND HER CAPTOR, RODE SLOWLY DOWN THE TRAIL. ACROSS THE TRAIL A LIMB BENT. LEAVES RUSTLED SOFTLY. THE FOLIAGE PARTED CAUTIOUSLY, AND ULAN'S FACE PEERED OUT FROM AMONG THE LEAVES. OUT OF THEIR RESPECTIVE TREES, THE TWO DROPPED TO THE GROUND. "WE MUST RESCUE JANA," ULAN SAID. "WE CANNOT DESERT HER." "OF COURSE," TARZAN REPLIED, AS THEY TROTTED SWIFTLY IN THE WAKE OF THE HORIBS. "ONLY BY OURSELVES ESCAPING COULD WE HELP HER." „Але ж певно" — заявив Тарзан, коли вони швидко сту- пали за цецаючими горбами. „Ми тільки на те й тікали, щоб її врятувати". Обидва віткачі зісхочили з своїх дерев на землю. „Мусимо врятувати Яну", заговорив У- лан. „Ми не сміємо її залиши- ти".